

INDÚSTRIA METALÚRGICA "TRUFFI" S/A.

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:  
De acordo com as prescrições estatutárias, vimos submeter à apreciação de V. Sas., o Balanço Geral, encerrado em 31 de dezembro de 1962, acompanhado da respectiva Demonstração da Conta de Lucros e Perdas e do Parecer do Conselho Fiscal.  
Esta Diretoria, como habitualmente, permanece ao dispor de Vv. Sas. para quaisquer esclarecimentos que se tornem necessários.

São Paulo, 5 de abril de 1963  
A DIRETORIA

BALANÇO GERAL REALIZADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1962

ATIVO			PASSIVO		
	Cr\$	Cr\$		Cr\$	Cr\$
<b>IMOBILIZADO</b>			<b>NAO EXIGIVEL</b>		
Imóveis .. . . . .	131.143.787,50		Capital .. . . . .	119.023.000,00	
Instalações .. . . . .	1.061.386,50		Reserva Legal .. . . . .	744.334,20	
Máquinas e Motores .. . . . .	7.303.217,40		Lucros Suspensos .. . . . .	25.051.103,60	
Móveis e Utensílios .. . . . .	5.710.002,80		Provisão p/Dev. duvidosos .. . . . .	5.984.773,90	31.780.211,80
Veículos .. . . . .	3.188.770,89	148.407.165,00			150.803.211,80
(-) Fundo de Depreciação .. . . . .		1.772.896,80	<b>EXIGIVEL</b>		
			<b>A Curto Prazo</b>		
Caução de Consumo .. . . . .	2.500,00		Bancos c/Movimento .. . . . .	1.648.801,20	
Ações de Terceiros .. . . . .	108.000,00		Contas Correntes .. . . . .	31.586.565,20	
Marcas e Patentes .. . . . .	130.090,00	240.590,00	Contas a Pagar .. . . . .	25.016.067,79	59.251.433,90
			<b>A Longo Prazo</b>		
<b>REALIZAVEL</b>			Obrigações a Pagar .. . . . .		1.690.000,00
<b>A Curto Prazo</b>			<b>RESPONSABILIDADES P'DESCONTO</b>		
Bancos c/Vinculada .. . . . .	8.274,30		Duplicatas Descontadas .. . . . .	14.223.004,40	75.234.438,30
Contas Correntes .. . . . .	6.507.709,40				
Devedores p/ Duplicatas .. . . . .	59.847.738,80	71.464.907,70	<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>		
Mercadorias .. . . . .	5.101.185,20		Títulos em Cobrança .. . . . .	12.120.234,20	
<b>A Longo Prazo</b>			Títulos em Caução .. . . . .	3.403.753,80	
Empréstimos Compulsórios .. . . . .	1.397.199,80	72.862.107,50	Contratos de Caução .. . . . .	3.300.000,00	
			Seguros Contratados .. . . . .	64.500.000,00	
<b>DISPONIVEL</b>			Caução da Diretoria .. . . . .	120.000,00	83.443.988,00
Caixa .. . . . .	2.819.236,40				309.481.638,10
Bancos .. . . . .	2.942.070,10	5.761.306,50			
<b>CONTAS DE RESULTADO PENDENTE</b>					
Seguros a Vencer .. . . . .	406.763,00				
Provisão de Verba Modelo 1 .. . . . .	132.614,90	539.377,90			
<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>					
Endossos p/Cobrança .. . . . .	12.120.234,20				
Endossos p/Caução .. . . . .	3.403.753,80				
Bancos c/Garantidas .. . . . .	3.300.000,00				
Valores Segurados .. . . . .	64.500.000,00				
Ações Caucionadas .. . . . .	120.000,00	83.443.988,00			
		309.481.638,10			

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1962

	Cr\$	Cr\$		Cr\$	Cr\$
<b>ENCARGOS DO EXERCÍCIO</b>			<b>PRODUTOS DAS OPERAÇÕES SOCIAIS</b>		
Despesas Gerais do Exercício .. . . . .	81.118.487,50		Lucro Bruto na c/Mercadorias .. . . . .	96.387.121,70	
Depreciações .. . . . .	1.726.337,70	82.844.825,20	Rendas Diversas .. . . . .	1.344.388,90	97.731.510,60
<b>DISTRIBUIÇÃO DO SALDO</b>			Reversão da Provisão p/Dev. Duvidosos .. . . . .		3.472.627,90
Provisão p/Dev. Duvidosos .. . . . .	5.984.773,90				
Reserva Legal .. . . . .	744.334,30				
Lucros Suspensos .. . . . .	11.630.205,10	18.359.313,30			
		101.204.138,50			101.204.138,50

VICTORIO TRUFFI Diretor Presidente  
ANTONIO HENRIQUE TRUFFI Diretor Vice-Presidente  
MOACYR BARREIROS GALLO Diretor Administrativo  
ANNIBAL BARREIROS GALLO Diretor Superintendente  
MILTON TRUFFI Diretor Comercial  
WALTER TRUFFI Diretor Secretário  
WALTER TRUFFI Contador — CRC. — SP. n. 08.927

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os abaixo assinados, membros Efetivos do Conselho Fiscal da INDUSTRIA METALURGICA "TRUFFI" S/A., no exercício de suas atribuições legais e estatutárias, procederam ao exame do Balanço Geral e Demonstração da Conta de Lucros e Perdas e demais contas encerradas em 31 de dezembro de 1962. Cotejando as demonstrações apresentadas com os livros e documentos dos arquivos da Sociedade e por terem encontrado tudo em perfeita ordem, são de parecer que o referido Balanço e Contas devem ser aprovados pelos Senhores Acionistas em Assembléa Geral Ordinária.

STEFANO MAUSER ANTONIO DE SOUZA MONTEIRO BRUNO DRAUSIO BUORO  
Contador CRC. n. 29.494 Contador CRC. n. 08.927

(284.038 — Cr\$ 24.300,00)

"SANSÃO" — Comércio, Administração e Participações, S/A

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:  
De acordo com a legislação em vigor e em obediência aos dispositivos de nossos Estatutos apresentamos à sua apreciação o relatório referente ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1962, acompanhado do Balanço, Demonstração da Conta de Lucros e Perdas e respectivo Parecer do Conselho Fiscal.  
A Diretoria estará à inteira disposição dos Senhores Acionistas para quaisquer esclarecimentos desejados.

São Paulo, 20 de fevereiro de 1963.  
A DIRETORIA

BALANÇO GERAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1962

ATIVO		PASSIVO	
	Cr\$		Cr\$
<b>DISPONIVEL</b>		<b>EXIGIVEL</b>	
Caixa e Bancos — C, Movimento .. . . . .	69.638,60	<b>A Curto Prazo</b>	
<b>REALIZAVEL</b>		Contas Correntes .. . . . .	1.374.000,00
<b>A Curto Prazo</b>		Contas a Pagar .. . . . .	896.994,00
Contas Correntes .. . . . .	21.504,00		2.270.994,00
<b>A Longo Prazo</b>		<b>A Longo Prazo</b>	
Contas Correntes .. . . . .	20.613.240,40	Contas Correntes .. . . . .	130.399.264,00
	20.634.744,40		132.670.258,00
<b>IMOBILIZADO</b>		<b>NAO EXIGIVEL</b>	
Ações de Outras Cias. .. . . . .	249.619.000,00	Capital .. . . . .	81.000.000,00
Marcas e Patentes .. . . . .	4.000,00	Reserva Legal .. . . . .	2.832.856,20
	249.623.000,00	Lucros e Perdas	
<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>		Lucros em Suspensão .. . . . .	38.193.162,40
Ações Caucionadas .. . . . .	200.000,00		122.026.018,60
	200.000,00	<b>CONTAS DE RESULTADO PENDENTE</b>	
	270.327.383,00	Lucros e Perdas .. . . . .	15.631.106,40
		<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>	
		Caução da Diretoria .. . . . .	200.000,00
			200.000,00
			270.327.383,00